

# Es importante presentar la solicitud de préstamo de SBA

---

Release Date: Septiembre 27, 2021

## Es importante presentar la solicitud de préstamo de SBA

**ASHEVILLE, N.C.** – Los sobrevivientes de la tormenta tropical Fred en los condados de Buncombe, Haywood y Transylvania que solicitan la asistencia por desastre de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) podrían ser referidos a la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) con información sobre cómo solicitar un préstamo por desastre. Es importante que presente la solicitud de préstamo tan pronto como sea posible.

Si se aprueba su solicitud, usted no estará obligado a aceptar el préstamo de SBA, pero si no presentara la solicitud, podría quedar inelegible para otras posibles formas de asistencia de FEMA.

Para sobrevivientes, los préstamos por desastre de SBA son la fuente principal de fondos federales para la recuperación de desastres. SBA ofrece préstamos por desastre de plazo largo a bajo interés a las empresas de todos los tamaños, las organizaciones privadas sin fines de lucro, los propietarios de vivienda y los inquilinos.

Los préstamos por desastre de SBA cubren las pérdidas que no están cubiertas en su totalidad por el seguro u otros recursos. Los sobrevivientes no deben esperar a llegar a un acuerdo con el seguro antes de presentar la solicitud de préstamo de SBA. Podrían descubrir que su seguro era insuficiente para el deducible, la mano de obra y los materiales necesarios para reparar o reemplazar su vivienda.

Puede solicitar un préstamo por Internet con la Solicitud Electrónica de Préstamo (ELA, por sus siglas en inglés) a través de la página web segura de SBA en [disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/](https://disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/) o en persona en un Centro de Recuperación de Negocios. Para pedir una solicitud impresa, llame al Centro de servicio al cliente de SBA al 800-659-2955 (800-877-8339 TTY) o envíe un



mensaje por correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov). No hay ningún costo para solicitar un préstamo por desastre de SBA.

SBA está operando dos Centros de Recuperación de Negocios, uno en el condado de Haywood y el otro en el condado de Buncombe.

- **Haywood Community College Regional High-Tech Center**, 112 Industrial Park Drive, Room 3021, Waynesville, NC 28786. El horario de atención es de lunes a viernes, de 9 a.m. a 6 p.m. Está cerrado los sábados y domingos.
- **A-B Tech Enka**, 1465 Sand Hill Road, Suite 1054, Candler, NC 28715. El nuevo horario es de lunes a viernes, de 9 a.m. a 6 p.m. Está cerrado los sábados y domingos.
- **Blue Ridge Community College, Brevard Campus**, Applied Technologies Building, oficina #216, 45 Oak Ridge Park Drive, Brevard, NC 28712. El horario es lunes a viernes, 8 a.m. a 4:30 p.m. Está cerrado los sábados y domingos. (Abierto a partir del 28 de septiembre.)

Los propietarios de vivienda podrían ser elegibles para préstamos por desastre en cantidades de hasta \$200,000 para reparaciones estructurales o la reconstrucción de su residencia principal. SBA también podría ayudar a los propietarios de vivienda e inquilinos con hasta \$40,000 para reemplazar su propiedad personal importante, incluyendo los automóviles dañados o destruidos por el desastre.

SBA ofrece préstamos por daños físicos por desastre en cantidades de hasta \$2 millones a negocios calificados u organizaciones privadas sin fines de lucro. Los fondos de estos préstamos se pueden usar para la reparación o reemplazo de propiedades inmuebles, maquinaria, equipo, accesorios, inventario o mejoras a propiedades arrendadas. La fecha límite para presentar las solicitudes por daños a la propiedad física es el 8 de noviembre de 2021.

Se ofrecen Préstamos por Pérdidas Económicas por Desastre para negocios pequeños y la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro en los condados de Buncombe, Haywood, Transylvania y los siguientes condados adyacentes: Henderson, Jackson, Madison, McDowell, Rutherford, Swain e Yancey en Carolina del Norte; Greenville, Oconee y Pickens en Carolina del Sur; y Cocke y Sevier en Tennessee. La fecha límite para presentar las solicitudes de préstamos por pérdidas económicas es el 8 de junio de 2022.



Para ver un video en el Lenguaje de Señas Americano, visite [Razones para solicitar un préstamo de SBA](#).

Para más información sobre la recuperación de la tormenta tropical Fred en Carolina del Norte, visite [fema.gov/es/disaster/4617](https://fema.gov/es/disaster/4617) y [ncdps.gov/TSFred](https://ncdps.gov/TSFred). Síguenos en Twitter: [@NCEmergency](https://twitter.com/NCEmergency) y [@FEMARegion4](https://twitter.com/FEMARegion4).

###

*La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de los desastres.*

